



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Security Panel Replacement	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-170603/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-170603	Date 2017-04-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-465-72727	
File No. - N° de dossier hn465.21120-170603	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-06-07	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nadeau, Alexandra	Buyer Id - Id de l'acheteur hn465
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2859 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-4944
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification 001 est requise pour modifier l'énoncé des spécifications techniques, fournir des nouveaux dessins à jour pour le Pavillon de ressourcement Willow Cree et fournir les photos demandées lors de la visite.

- 1) Sur la page 8 du document « Énoncé des spécifications techniques pour le remplacement du système de panneaux de sécurité à l'Annexe de Bowden, à l'unité 8 du Pénitencier de la Saskatchewan, à l'unité 7 de l'Établissement de Stony Mountain (ESM) et au Pavillon de ressourcement Willow Cree (PRWC) »

SUPPRIMER : Toutes les spécifications sous la section Pavillon de ressourcement Willow Cree

INSÉRER:

Il y a 46 portes qui nécessitent un remplacement ou de nouveaux contacts de porte; 1 panneau de commande dans le bâtiment B01 dans la zone de service. 28 portes supplémentaires dans le nouveau bâtiment B24 nécessitent une intégration au nouveau système d'alarme, mais les contacts de la porte sont neufs et ne nécessitent pas de remplacement. Le bâtiment B24 dispose de 4 points d'accès à la carte qui nécessitent une intégration dans un nouveau système d'alarme. Il existe trois entrées d'alarme existantes qui nécessitent une intégration dans le nouveau système d'alarme: "Alarme de niveau de station de levage", "Alarme de température pour refroidisseur" et "Alarme de température pour congélateur"

- * Bâtiment B03 (PFV) - 1 porte + 1 porte de la salle d'utilité
- * Bâtiment B07 - 2 portes + 1 porte de la salle d'utilité
- * Bâtiment B08 - 2 portes + 1 porte de la salle d'utilité
- * Bâtiment B09 - 2 portes + 1 porte de la salle d'utilité
- * Bâtiment B10 - 2 portes + 1 porte de la salle d'utilité
- * Bâtiment B11 - 2 portes + 1 porte de la salle d'utilité
- * Bâtiment B16 - 2 portes + 1 porte de la salle d'utilité
- * Bâtiment B17 - 2 portes + 1 porte de la salle d'utilité
- * Bâtiment B18 - 2 portes + 1 porte de la salle d'utilité
- * Bâtiment B19 - 2 portes + 1 porte de la salle d'utilité
- * Bâtiment B20 - 2 portes + 1 porte de la chambre utilitaire
- * Bâtiment B02 - 4 portes extérieures
- * Bâtiment B04 - 2 portes extérieures
- * Bâtiment B05 - 1 porte extérieure
- * Bâtiment B06 - 5 portes extérieures
- * Bâtiment B12 - 2 portes extérieures
- * Bâtiment B24 - Intégrer 28 contacts existants
- * Bâtiment B24 - Intégrer 4 points d'accès à la carte
- * Intégrer les entrées d'alarme existantes "Alarme de niveau de station de levage", "Alarme de température pour refroidisseur" et "Alarme de température pour congélateur"

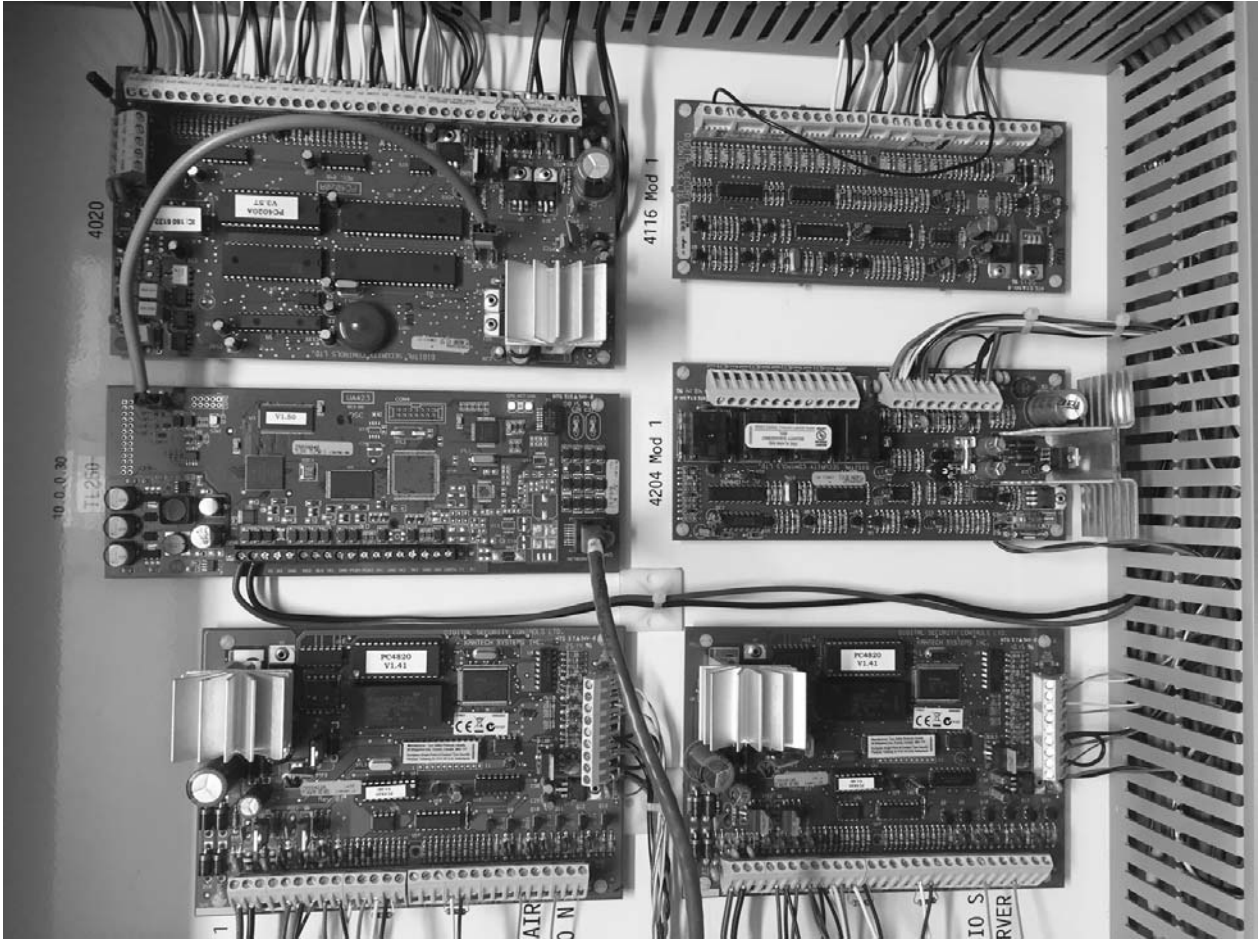
-
- 2) Svp contacter alexandra.nadeau@pwgsc.gc.ca pour les dessins de PRWC mis-à-jour.
-

Solicitation No. - N° de l'invitation
21120-170603/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21120-170603

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
HN465. 21120-170603

Buyer ID - Id de l'acheteur
HN465
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

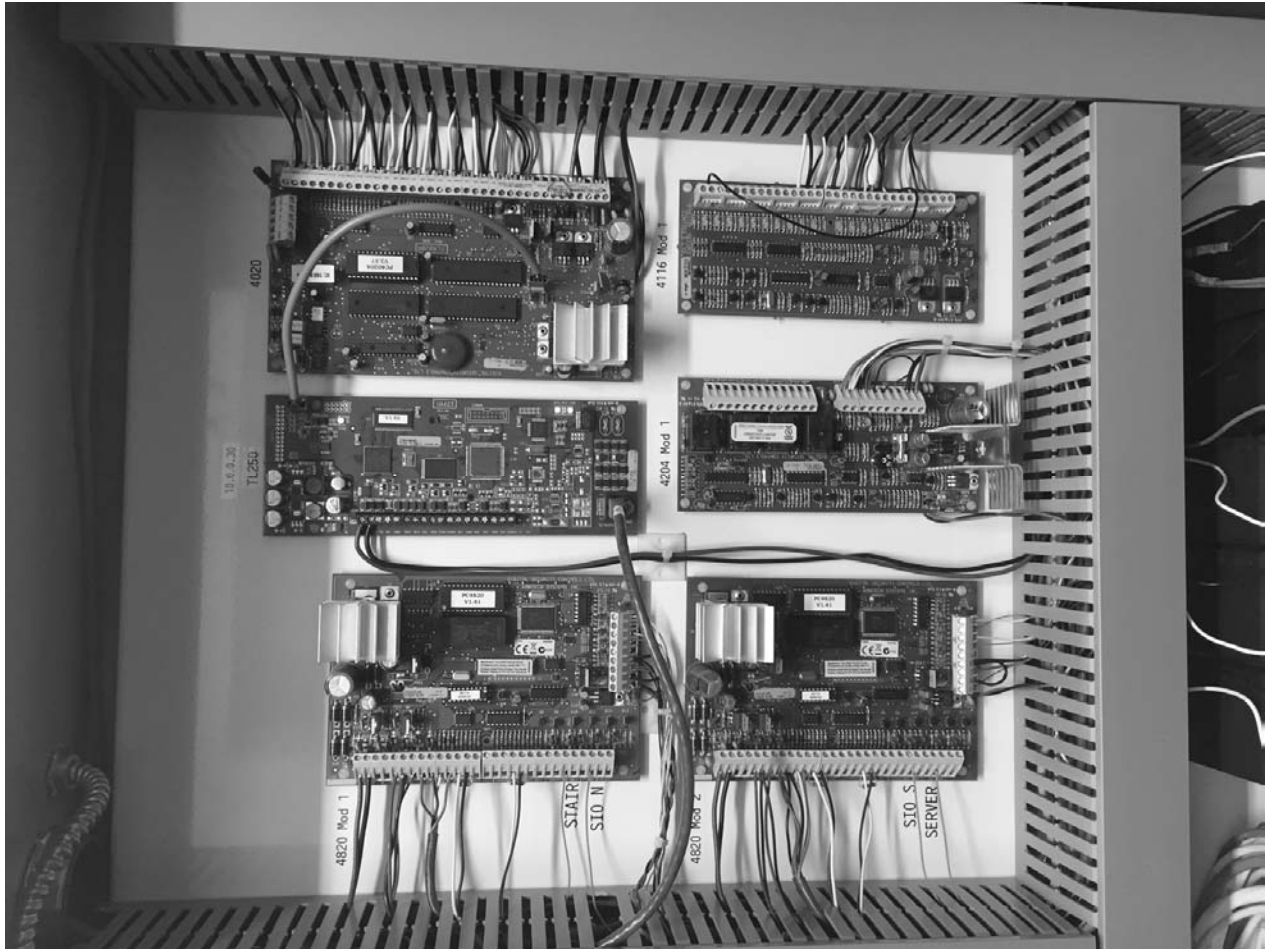
3) Svp voir les dessins demandés lors de la visite ci-dessous.



Solicitation No. - N° de l'invitation
21120-170603/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21120-170603

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
HN465. 21120-170603

Buyer ID - Id de l'acheteur
HN465
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE MEURENT INCHANGÉS